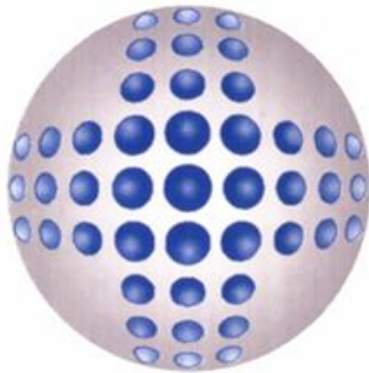
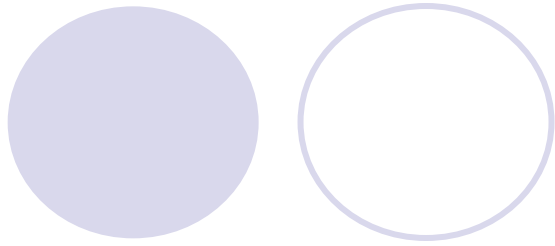


Istruzioni e consigli
per l'utilizzo del
REGENO-MED® 3000 digital

Prodotto svizzero della
Advanced Medical Devices S.A.



Dichiarazione di conformità

In relazione ai dati tecnici già forniti ed alle caratteristiche esposte in precedenza, la Advanced Medical Devices S.A. dichiara che: il REGENO-MED® 3000 digital risponde agli standard di sicurezza europei, relativi alle apparecchiature medicali ed alle norme inerenti la compatibilità elettromagnetica.

Pertanto le apparecchiature prodotte da Advanced Medical Devices S.A., con sede in Lugano (Svizzera), Via Curti 5, sono conformi alle disposizioni regolamentari, definite dai Requisiti Essenziali di Salute e Sicurezza della Direttiva 93/42 CEE.

Note legali

- **La garanzia del REGENO-MED® 3000 digital è allegata alla fattura di acquisto.**
- 1. Il presente manuale d'istruzioni d'uso, del REGENO-MED® 3000 digital, è esclusivamente indicato per detto apparecchio.
- 2. Le descrizioni, le caratteristiche ed i dati dell'apparecchiatura potranno subire variazioni senza preavviso, ad insindacabile giudizio dell'Azienda produttrice, onde migliorarne le caratteristiche e la funzionalità.
- 3. REGENO-MED® è un marchio internazionale registrato e depositato; pertanto se ne vieta l'utilizzo, se non specificatamente autorizzato.
- 4. Regenoterapia® è un marchio internazionale registrato e depositato; pertanto si fa divieto assoluto del suo utilizzo, se non espressamente concesso per iscritto.

©Tutti i diritti del presente manuale sono riservati e la pubblicazione, anche parziale, senza specifica autorizzazione scritta, prevede azione legale nei confronti dei trasgressori. Foro competente: Bellinzona (Svizzera).

Apave Italia Cpm Srl
Via Artigiani, 63 25040 BIENNO (BS)
Tel. +39.0364.300.342 - Fax +39.0364.300.354



In conformità alla Direttiva 93/42/CEE relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai Dispositivi Medici, Apave Italia Cpm Srl, organismo notificato presso la Commissione Europea con numero 0398, rilascia il seguente

In conformity with the Directive 93/42/EEC relating to the approximation of laws of member states concerning medical devices, Apave Italia Cpm Srl, notified body to the European Commission under number 0398, awards the following

**ATTESTATO CE DI APPROVAZIONE DEL
SISTEMA QUALITÀ DELLA PRODUZIONE**
(Allegato V della direttiva 93/42/CEE)
PRODUCTION QUALITY ASSURANCE SYSTEM
APPROVAL EC CERTIFICATE
(Annex V of the Directive 93/42/EEC)

n° 08.71578.C.V.M/02

CE 0398

Mandatario UE: EU Authorised representative:
ADVANCED MEDICAL DEVICES SA
Via al Ponte 56
6557 CAMA – Svizzera

Fabbricante: Manufacturer:
ADVANCED MEDICAL DEVICES SA
Via al Ponte 56
6557 CAMA – Svizzera

Siti interessati: Involved sites:
Via al Ponte 56 – 6557 CAMA – Svizzera

Descrizione del dispositivo medico:
Description of the medical device:
**Acceleratori del recupero funzionale e strutturale di
cellule e tessuti dell'organismo umano**
*Accelerators of functional and structural rehabilitation of
human body cells and tissues*

Denominazione commerciale / Tipo:
Commercial appellation / Type:
REGENO-MED
ODONTOMED

Dichiariamo che è stata effettuata una valutazione secondo i requisiti della trasposizione nel diritto italiano dell'allegato V della Direttiva 93/42/CEE. Certificiamo che il sistema di garanzia di qualità della produzione relativo ai dispositivi sopra indicati è stato riconosciuto conforme ai requisiti della succitata Direttiva.

We hereby declare that an examination has been carried out following the requirements of Italian laws transposing Annex V of the Directive 93/42/EEC. We certify that the production quality assurance system, related to the above devices, conforms with the requirements of the aforementioned Directive..

Il presente attestato CE di approvazione del sistema di qualità della produzione è riproducibile solo nella sua stesura integrale. Esso è composto da una pagina.

Ogni progetto di modifica dei dispositivi e del sistema qualità deve essere comunicato ad Apave Italia CPM che ne ha deciso l'approvazione.
*This production quality assurance system approval EC certificate may be reproduced only in its entirety. It consists of one page.
Any planned modification of the devices and of the quality system must be communicated to Apave Italia CPM who approved it.*

Data Rilascio: Release date:
09-11-2011

Data Scadenza: Expiration date:
02-06-2012

Fernando Bicelli
Responsabile UTEP Dispositivi Medici

Urbano Strada
Direttore Generale



Documento autenticato con timbro a seccoi.
Document certified by embossed stamp

Sommario degli argomenti trattati

- Terapia attraverso il REGENO-MED® 3000 dig. e la sua concezione di base Pag. 5
- Δ Controindicazioni ed avvertenze Pag. 6
- Δ Istruzioni importanti inerenti la sicurezza Pag. 7
- Istruzioni per l'utilizzo del REGENO-MED® 3000 digital Pag. 9
- Il "Physiotester®" Pag. 12
- Istruzioni per l'uso del "Physiotester®" Pag. 12
- Specifiche generali riferite ai terminali di terapia Pag. 13
- Norme precauzionali per l'uso dei terminali di terapia Pag. 14
- Δ Accorgimenti ed avvertenze Pag. 15
- Δ Pulizia dell'apparecchiatura e dei terminali di terapia Pag. 16
- Dati tecnici del "Physiotester" Pag. 17
- Dati tecnici dei terminali di terapia Pag. 17
- Dati tecnici dei cavetti di connessione ai terminali di terapia Pag. 17
- Dati tecnici del REGENO-MED® 3000 digital Pag. 18
- Dichiarazione di conformità Pag. 19
- Note legali Pag. 20

FREE SALES CERTIFICATE

Nr.: FSC-2011-16336

valid until: 19 December 2014

The SWISS AGENCY FOR THERAPEUTIC PRODUCTS certifies herewith, that medical devices are regulated in Switzerland under the Federal Law on Medicinal Products and Medical Devices (Law on Therapeutic Products) of 15 December 2000 in force since 1 January 2002 and the Medical Devices Ordinance of 17 October 2001 in force since 1 January 2002.

The following medical device(s) meets (meet) the legal requirements set out in the Swiss Medical Devices Ordinance and which incorporates the Medical Devices Directives of the European Community:

- **REGENO-MED, for Physiotherapy**
- **ODONTOMED, for Therapy in Dentistry**

Therefore, the firm **ADVANCED MEDICAL DEVICES SA, Via al Ponte 56, 6557 Cama, Switzerland,**

in conformity with the laws of Switzerland is authorized to manufacture and sell on the Swiss market and to export into any country the medical device(s) above-mentioned.

This certificate is valid until 19 December 2014

Bern, 20 December 2011

Swiss Agency for Therapeutic Products
Medical Devices Division



Claude-Philippe Petitpierre, Master of Law

Fee: CHF 300.00

Schweizerisches Heilmittelinstitut
Institut suisse des produits thérapeutiques
Istituto svizzero per gli agenti terapeutici
Swiss Agency for Therapeutic Products

Swissmedic • Hallerstrasse 7 • Postfach • CH-3000 Bern 9 • www.swissmedic.ch • Tel. +41 31 322 02 11 • Fax +41 31 322 02 12

Dati tecnici del REGENO-MED® 3000 digital

- Tensione di alimentazione primaria: 230Vac +/- 10%; 50/60 Hz; 30VA max
- Max corrente assorbita: 42 mA nom. (24Vdc) per canale
- Max corrente assorbita per ventilazione: 25 mA nom. (24Vdc)
- Max corrente assorbita: 80 mA nom. (5 Vdc) per canale
- Corrente max richiesta: 400 mA (circa) con tutti i canali in funzione
- Potenza nom. In uscita: 0,15 mW (per canale)
- Potenza totale in uscita: 0,90 mW
- Carico resistivo in uscita: 38,9 Ohm max (per canale)
- Range delle frequenze generate: 1 MHz – 400 MHz
- Classe di protezione: Classe I, Type BF
- Classe di rischio: IIa (93/42/EEC)
- Limiti delle temperature operative: Min. -15°C Max +55°
- Standard di conformità: EN 60601-1; IEC 601-2-3; CE n. 0398 (93/42 – 89/336)

Dati tecnici del Physiotester®

- Il Physiotester® è un analizzatore di RF e serve per visualizzare, in tempo reale, il corretto funzionamento delle antenne di terapia.
 - Alimentazione: 9Vdc (batteria tipo 6LR6I 9V)
 - Assorbimento max: 65mA (tutti i led accesi)
 - Dimensioni: mm 63 x 140 x 30 (circa)
 - Peso netto: gr. 135 (circa) esclusa batteria

Dati tecnici del terminale di terapia

- L'antenna del REGENO-MED® è un elemento riutilizzabile solamente con il medesimo paziente (elemento mono-paziente).
- Ogni antenna è realizzata in poliestere antistatico, quindi molto flessibile, e corrisponde ad un dipolo chiuso.
- I collegamenti dell'antenna sono realizzati con due bottoni a scatto e non hanno polarizzazione elettrica.
- Il circuito d'irradiazione dell'antenna è sviluppato, all'interno dei due strati di poliestere antistatico, con soluzione d'inchiostro d'argento.

Dati tecnici cavetto di connessione al terminale di terapia

- Il cavetto di connessione dell'antenna è riutilizzabile.
- La sua lunghezza supera i due metri ed è realizzato con conduttore coassiale, del tipo RG/174ULM (colore bianco o grigio).

La terapia attraverso il REGENO-MED® e la sua concezione di base

- Le motivazioni che hanno spinto a realizzare il REGENO-MED®, sono da attribuirsi all'interesse che ha destato l'applicazione della Regenoterapia® in Odontoiatria chirurgica e conservativa.

Il ritmo sempre più frenetico, ma attento, della ricerca ha portato ad una maggiore specializzazione nei settori: Biologico, Fisico, Ingegneristico e chimico; dove sotto questa apparente frammentazione, sta emergendo, nella moderna biologia cellulare, un linguaggio universale che ha un impatto su problemi di livello superiore, come ad esempio quelli dello sviluppo di processi ricostruttivi, o dal funzionamento del sistema immunitario.

Questa nuova applicazione è concepita come un impatto con le attuali aree-chiave della biologia, antrando a far parte di un nuovo quadro di idee nelle quali s'inserisce un lavoro coerente, fra le aree di comunicazione e di ricerca, finora abbastanza separate. A dimostrazione di quanto affermato, sono evidenti i frutti delle ricerche sulla biologia moderna e della influenza diretta su di noi attraverso le molteplici applicazioni in: Medicina, Agricoltura ed Industria.

Il REGENO-MED®, infatti, è stato studiato appositamente per avere una maggiore connessione applicativa con la genetica molecolare e la struttura funzionale e vitale delle cellule; concentrando l'azione sui tessuti organici viventi, animali e vegetali.

Δ Istruzioni importanti inerenti la sicurezza

- 1) Leggere attentamente le presenti istruzioni. Tenere queste istruzioni sempre a portata di mano per future consultazioni.
- 2) Tutte le seguenti avvertenze ed istruzioni sono da considerarsi, esclusivamente, riferite all'apparecchiatura REGENO-MED® 3000 digital.
- 3) Scollegare, sempre, l'apparecchiatura dalla rete elettrica, prima di effettuare interventi di pulizia.
- 4) Non usare l'apparecchiatura in prossimità di acqua.
- 5) Non collocare l'apparecchiatura su superfici instabili; questa potrebbe cadere e causare seri danni a persone e/o a cose, oltre che a se stessa.
- 6) Le fessure e le aperture sul retro dell'apparecchiatura, sono state realizzate appositamente per consentirne la ventilazione e per assicurarne, durante l'operatività, la protezione contro il surriscaldamento. Le aperture per l'aerazione non devono, assolutamente, essere coperte. Per evitare quanto detto, si consiglia di non collocare l'apparecchiatura su: letti, sofà, tappeti o superfici simili. Questa apparecchiatura non deve mai essere collocata nei pressi di radiatori termici o fonti di calore o in posti dove l'aerazione potrebbe non essere sufficiente o compromessa.
- 7) L'apparecchiatura deve operare con la giusta tensione di alimentazione, così come indicato sull'etichetta posta sul retro della stessa. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile, consultare il fornitore rete locale elettrica.
- 8) Non lasciare oggetti taglienti o appuntiti sul cavo di alimentazione dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio dove il cavo di alimentazione possa essere calpestato dal continuo passaggio di persone o cose. Il cavo di alimentazione dell'apparecchiatura non deve intralciare il passaggio di persone o cose.
- 9) Se si usa un prolungamento del cavo di alimentazione, assicurarsi che questo abbia le caratteristiche elettriche necessarie a sopportare tale carico. Assicurarsi, anche, che il carico elettrico totale (in Ampere) collegato alla rete elettrica, sia sopportabile dalla rete stessa.

Δ Pulizia dell'apparecchiatura e dei terminali di terapia

- L'apparecchio può essere pulito con un panno, imbevuto e ben strizzato, d'acqua (70%) e alcool etilico o denaturato (30%). Dopo la pulizia asciugare con cura l'apparecchio.
- Evitare di vaporizzare direttamente soluzioni pulenti abrasive sull'apparecchiatura.
- Per la pulizia dei terminali di terapia, dovranno essere utilizzati prodotti sterilizzanti o prodotti chimici, privi di solventi; così anche: acidi corrosivi, elementi acetilici, diluenti in genere e tutti quei prodotti che potrebbero intaccare l'integrità dei polimeri usati.
- Sono particolarmente indicati: acqua ossigenata e/o i prodotti specifici, studiati per la pulizia e la sterilizzazione dei materiali plastici.

Periodicità raccomandata per la pulizia del REGENO-MED® 3000 digital:

La pulizia esterna dell'apparecchiatura è raccomandata, almeno, una volta al mese.

Nota importante:

Prima di ogni intervento di pulizia, da eseguire sull'apparecchiatura, assicurarsi che l'interruttore principale sia spento (posizione "0"), e che il cavo d'alimentazione sia scollegato dalla rete elettrica.

Δ Accorgimenti ed avvertenze

E' sconsigliabile effettuare i trattamenti in presenza di apparecchiature radio riceventi o trasmettenti, poiché il REGENO-MED® 3000 digital potrebbe causare leggere perturbazioni in ricezione o in trasmissione; perturbazioni limitate, unicamente, agli apparecchi situati nelle immediate vicinanze.

Il REGENO-MED® 3000 digital non provoca nessun disturbo dovuto ad interferenze d'emissione a: PC, reti telefoniche interne o a telefoni cellulari.

Al fine di evitare fastidi o mal funzionamenti, evitare di usare o lasciare il REGENO-MED® 3000 digital ed i terminali, nei seguenti luoghi:

- luoghi esposti direttamente ai raggi solari;
- luoghi esposti direttamente a radiazioni o a correnti d'aria calda, prodotte da apparecchiature per il riscaldamento;
- luoghi con fumi oleosi o eccessivamente umidi;
- luoghi dove l'apparecchiatura o i terminali possano venire a contatto diretto con l'acqua.

Per evitare accidentali cadute dell'apparecchiatura, si consiglia di poggiare la stessa su di un solido e sicuro ripiano di lavoro.

Δ Istruzioni importanti inerenti la sicurezza

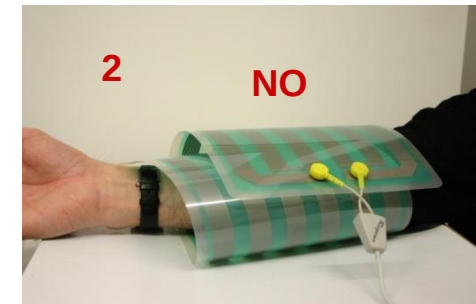
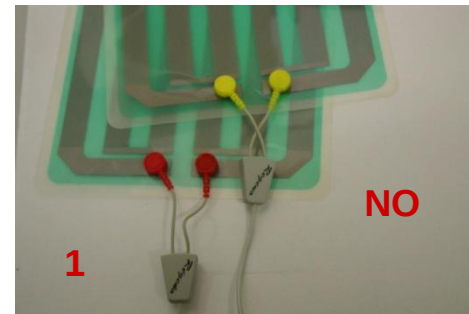
- Non inserire oggetti o quant'altro, all'interno dell'apparecchiatura, attraverso i fori d'aerazione, onde procurare seri incidenti alle persone e all'apparecchio, poiché all'interno del medesimo ci sono punti di voltaggio elettrico pericolosi. Mai spruzzare o nebulizzare liquidi su nessuna parte dell'apparecchio.
- 11) Non tentare di riparare l'apparecchio personalmente, poiché l'apertura o la rimozione della copertura espone a possibili e pericolosi contatti con le parti elettriche interne; quindi, fare riferimento solo ai centri di assistenza autorizzati o a personale qualificato addetto a tale servizio.
- 12) Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e fare riferimento al personale di servizio tecnico, quando esistono le seguenti condizioni:
 1. Quando il cordone d'alimentazione o la spina sono danneggiati o sfilacciati.
 2. Se del liquido è stato spruzzato, accidentalmente, nell'apparecchiatura.
 3. Se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
 4. Se l'apparecchio non opera normalmente dopo aver seguito le necessarie istruzioni di operatività. Operare solo quei controlli che sono descritti nelle istruzioni, fino a trovare l'eventuale anomalia. Per situazioni di anomalie, non facilmente identificabili, servirsi esclusivamente, di tecnici qualificati e da noi autorizzati.
 5. Se l'apparecchio è caduto e/o il contenitore è stato danneggiato.
 6. Se l'apparecchio presenta chiari segni di malfunzionamento, si dovrà necessariamente ricorrere all'intervento di un tecnico addetto all'assistenza.

Δ Controindicazioni ed avvertenze

- **Non possono usare il REGENO-MED® 3000 digital:**
- **- I PORTATORI DI CARDIOSTIMOLATORI (PACE-MAKER)**
- **- LE DONNE IN STATO DI GRAVIDANZA**
- Nel periodo iniziale della terapia, lì dove esiste una condizione algica e flogistica della parte trattata, si potrebbe avere l'acuirsi della sintomatologia del dolore. Non bisogna considerare, tali condizioni, come peggioramento dello stato del paziente o inefficacia della terapia. Come noto, tutto questo è dovuto ad una reazione dei tessuti patologicamente traumatizzati; pertanto, brevi riacutizzazioni del dolore saranno da considerarsi come inizio del miglioramento o della possibile guarigione.

Norme precauzionali per un corretto uso dei terminali di terapia

1. Non sovrapporre due o più terminali, poiché si potrebbero annullare gli effetti di campo emessi.
2. Evitare di avvolgere su se stessi i terminali, durante la terapia, per non causare gli effetti precedentemente descritti.
3. Non collocare i terminali in modo tale da danneggiarli e rischiando, così, di renderli inservibili all'uso.



Specifiche generali riferite ai terminali di terapia

- I terminali di terapia sono vere e proprie antenne che trasmettono segnali radio emessi dal REGENO-MED®. I segnali radio trasmessi dall'apparecchio, sono un insieme di codici biologici che andranno ad interessare i vari gruppi cellulari, nonché i tessuti.
- E' importante sapere, che una stimolazione dei centri nervosi, tramite il generatore, oltre le parti direttamente affette dal disturbo, accelera il processo di guarigione. Questo perchè, le cellule che compongono i vari tessuti, hanno bisogno di riattivare e normalizzare la loro condizione vitale d'interscambio. Successivamente a quanto detto, verrà ristabilito l'importante equilibrio ionico, che consentirà ad ogni cellula di ristabilire al meglio le proprie condizioni funzionali.
- NOTA: I terminali non hanno un verso per la loro collocazione, ed i bottoni di collegamento del cavetto, possono essere scambiati tra loro. Per fermare il canale avviato, premere il tasto "STOP".

Durante il funzionamento, i valori di programmazione di ciascun canale, non possono essere variati. L'unica possibilità è quella di fermare il canale avviato, premendo il tasto "STOP", per poi programmarlo nuovamente.

Il Physiotester®

- Il Physiotester®, fornito con l'apparecchiatura, è uno strumento che rileva i complessi segnali radio, emessi attraverso le antenne. Esso funziona come un normale ricevitore che permette di visualizzare i segnali ricevuti, attraverso un'aserie di cinque led. Se avvicinando la parte frontale all'antenna emettitrice, tutti e cinque i led s'illuminano, significa che l'antenna provata funziona regolarmente.

Istruzioni per l'uso del Physiotester®

Il Physiotester® è un'apparecchio maneggevole e facile da usare. Ecco qui di seguito come utilizzarlo:

Premere il pulsante collocato sulla parte frontale del Physiotester® (ON).

Tenere premuto il pulsante descritto al punto uno; avvicinare la parte anteriore del Physiotester® al terminale da verificare, facendolo scorrere per tutta la lunghezza del terminale stesso.

I led si illumineranno, gradualmente, a seconda dell'intensità del segnale ricevuto dall'antenna in prova.

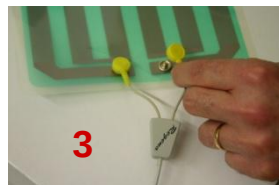
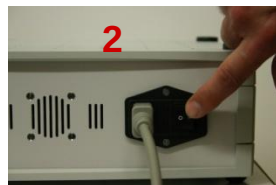
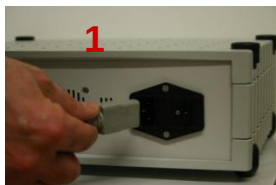
L'illuminarsi del led giallo, collocato al di sopra del pulsante "ON", indicherà il normale funzionamento del Physiotester® la sufficiente alimentazione di batteria.

NOTE: durante il test di un'antenna collocata sul paziente, è possibile che si verifichi il regredire del numero dei led accesi; ciò sta a significare che il paziente in trattamento, possiede dei punti dove l'assorbimento di energia è maggiore, a causa di possibili situazioni patologiche in atto. In presenza di questa condizione, il medico dovrà effettuare i dovuti controlli sull'effettivo stato del paziente



Istruzioni per l'utilizzo del REGENO-MED® 3000 digital

- A) - Inserire il cavo di rete, fornito con l'apparecchiatura, nella spina (tipo Europa) posta sul retro della stessa; e l'altro capo nella presa di corrente a 230V ac.(Foto 1)
- B) - Accendere l'apparecchio per mezzo dell'interruttore principale, posto sul retro della stessa, posizionandolo sul simbolo "I" ed accertarsi che sulla parte frontale siano accesi i led di tutti e sei i canali. (Foto2)
- C) - Connettere i cavetti (forniti con l'apparecchiatura), ai terminali per la terapia, prestando particolare attenzione al collegamento. La connessione ad ogni terminale di terapia dovrà avvenire premendo i due bottoni a scatto (femmina), fino a sentire un "click". (Foto 3)
- D) - Connettere i cavetti, precedentemente collegati ai terminali di terapia, alle uscite dei vari canali da utilizzare, posti sulla parte frontale dell'apparecchiatura.
- E) - Ultimate le azioni preliminari, si potrà iniziare la terapia, seguendo le istruzioni preliminari, qui di seguito descritte:
 - 1- Accendere il PC, dove precedentemente è stato installato il programma gestionale del REGENO-MED 3000 digital.
 - 2- Nella pagina iniziale, bisognerà "cliccare" su **password** (in alto a destra nella barra del menù); apparirà un riquadro che richiederà la password da inserire, da voi stabilita. Se si desidera utilizzare la password pre-installata, digitare nell'apposito spazio sei volte "1".
 - 3- Una volta abilitato l'accesso al menù principale (barra in alto) dovrà essere selezionata l'operazione che si vuole compiere ("**Anagrafica Paziente**", "**Anamnesi Paziente**", "**Terapie**". Le altre diciture verranno trattate più avanti).



Istruzioni per l'utilizzo del REGENO-MED® 3000 digital

- 4- Nel caso abbiate scelto: "**Anagrafica Paziente**", dovreste riempire i vari spazi con le informazioni richieste ed eventualmente memorizzarli, premendo il tasto nel riquadro: "**Memorizza**". Altre impostazioni possono essere eseguite oppure annullate, "cliccando" su uno dei tasti operativi desiderati, collocati in basso al riquadro della videata.
- 5- Se si sceglie: "**Anamnesi Paziente**", dovreste riempire, come per "**Anagrafica Paziente**", i relativi spazi e poi memorizzare premendo il tasto: "**Memorizza**". In questa fase si possono effettuare tutte le operazioni di immissione o di cancellazione desiderate, utilizzando i tasti presenti nel riquadro operativo.
- 6- La scelta del programma: "**Terapie**", prevede due fasi: "**Preparazione**" e "**Attivazione**". Digitando su "**Preparazione**" si potranno impostare le terapie inserite nel menù a tendina di ogni canale utilizzabile. Per effettuare la scelta, "cliccare" sulla terapia da trattare che automaticamente ne determinerà la durata ed il programma utilizzato. Detta selezione, che dovrà essere effettuata per tutti i canali da utilizzare (da 1 a 6), determinerà l'impostazione dei trattamenti da effettuare. Per patologie non presenti nel menù delle patologie, consultare il nostro Centro Assistenza al numero telefonico: **+41 91 9107731**; oppure all'indirizzo e.mail: info@amdsuisse.ch
- 7- Collocare il terminale di terapia, sulla parte da trattare, secondo i casi, facendo bene attenzione che lo stesso copra sufficientemente la zona interessata.
- 8- Digitare, sulla barra del menù "**Terapie**" e successivamente "**Attivazione**".
- Apparirà una nuova schermata con le indicazioni di tutti i canali utilizzabili. Per ogni canale prescelto si potrà identificare la patologia da trattare e tutte le informazioni ad essa riferita (nome della patologia, tempo dell'applicazione). Per attivare il trattamento, premere il tasto "**Start**" di ogni canale da utilizzare. A questo punto la terapia è avviata; infatti, si potrà notare il segnale terapeutico trasmesso da ogni singolo canale attivato. Inoltre, sarà visibile il tempo di ogni singola terapia, quello trascorso e quello rimanente. Si potrà attivare un segnale acustico, premendo su "**Off**" (in alto a destra), durante la terapia oppure tacitarlo ripremendo sullo stesso che si troverà, in questo caso, in posizione "**On**".
- 9- Tutti i dati relativi alle terapie possono essere memorizzati e stampati. Premendo il simbolo "?" con sfondo giallo apparirà un aiuto immediato, concernente il posizionamento dei terminali ed alcuni utili consigli.
- 10- Il tasto "**Help**" consentirà di collegarsi direttamente al Centro Assistenza (via Internet) e di visionare il numero telefonico del Centro Assistenza Generale. Questo consentirà di ricevere un aiuto "on line" per qualsiasi evenienza.
- G) - terminate le applicazioni, si dovrà spegnere l'apparecchiatura per mezzo dell'interruttore generale posto sul retro della stessa, commutandolo in posizione "0".